

99018010037000, 99018010037000

Apply for general authorization as a translator

Heruntergeladen am 15.06.2025

<https://fimportal.de/xzufi-services/9078893/L100012>

Modul	Sachverhalt
Leistungsschlüssel	99018010037000, 99018010037000
Leistungsbezeichnung I	Apply for general authorization as a translator
Leistungsbezeichnung II	Apply for general authorization as a translator
Typisierung	4 - Land: Regelung
Quellredaktion	Schleswig-Holstein
Freigabestatus Katalog	unbestimmter Freigabestatus
Freigabestatus Bibliothek	unbestimmter Freigabestatus
Begriffe im Kontext	
Leistungstyp	Leistungsobjekt mit Verrichtung
Leistungsgruppierung	Berufsberechtigung (018)
Verrichtungskennung	Feststellung (037)
SDG-Informationsbereich	Anerkennung von Qualifikationen zum Zwecke der Beschäftigung in einem anderen Mitgliedstaat
Lagen Portalverbund	Befähigungs- und Sachkundenachweise (2010200), Prüfung und Nachweise für Sachkunde und Sicherheit (2120300), Anerkennung ausländischer

Modul	Sachverhalt
	Berufsqualifikationen (1040400)
Einheitlicher Ansprechpartner	Nein
Fachlich freigegeben am	
Fachlich freigegeben durch	
Handlungsgrundlage	https://www.gesetze-rechtsprechung.sh.juris.de/jportal/?quelle=jlink&query=JDolmG+SH&psml=bsshoprod.psml&max=true&aiz=true https://www.gesetze-rechtsprechung.sh.juris.de/jportal/?quelle=jlink&query=JDolmG+SH&psml=bsshoprod.psml&max=true&aiz=true
Teaser	Anyone wishing to be officially authorized as an interpreter must meet certain requirements.
Volltext	The determination of professional and personal suitability for translating or interpreting for judicial and official purposes, in particular for the public prosecutor's office, is an indispensable prerequisite for all persons who intend to apply for an authorization (concerning translators) or a general swearing-in (concerning interpreters). Proof of authorization is provided to the competent authority by means of a certificate based on a specific model. The certificate contains information such as • the identity of the holder, • the mother tongue and the target languages and • the subject areas for which linguistic and technical competence have been demonstrated.
Erforderliche Unterlagen	• Completed application form, • officially certified copies of school-leaving certificates and other educational qualifications; if the documents were issued in a foreign language, a certified translation into German must be enclosed in addition to the officially certified copy. • Officially certified copies of diplomas or certificates as proof of knowledge in the specified subject areas.

Modul	Sachverhalt
Voraussetzungen	
Kosten	
Verfahrensablauf	
Bearbeitungsdauer	
Frist	
weiterführende Informationen	
Hinweise	The addresses of the State Constitutional Court, the ordinary courts (Higher Regional Court, Regional Courts, Local Courts), specialist courts (administrative, social, financial and labor courts) and the insolvency courts can be found in the state portal "Justiz Schleswig-Holstein". https://www.schleswig-holstein.de/DE/justiz/gerichte-und-justizbehoerden/gerichte-und-justizbehoerden_node.html https://www.schleswig-holstein.de/DE/justiz/gerichte-und-justizbehoerden/gerichte-und-justizbehoerden_node.html
Rechtsbehelf	
Kurztext	
Ansprechpunkt	To the President of the Higher Regional Court of Schleswig-Holstein (OLG).
Zuständige Stelle	
Formulare	Use of the form for determining professional suitability.
Ursprungsportal	Allgemeine Ermächtigung als Übersetzer oder Übersetzerin beantragen, Apply for general authorization as a translator